II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅD

RÅDETS FEMTE BESLUTNING

af 17. maj 1976

om ligestilling af markinspektioner af frøproduktionskulturer i tredjelande

(76/538/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 66/400/EØF af 14. juni 1966 om handel med bederoefrø (1), senest ændret ved direktiv 75/444/EØF (2), særlig artikel 16, stk. 1, litra a),

under henvisning til Rådets direktiv 66/401/EØF af 14. juni 1966 om handel med frø af foderplanter (3), senest ændret ved direktiv 75/444/EØF, særlig artikel 16, stk. 1, litra a),

under henvisning til Rådets direktiv 66/402/EØF af 14. juni 1966 om handel med sædekorn (4), senest ændret ved direktiv 75/444/EØF, særlig artikel 16, stk. 1, litra a),

under henvisning til Rådets direktiv 69/208/EØF af 30. juni 1969 om handel med frø af olie- og spindplanter (5), senest ændret ved direktiv 75/444/EØF,

særlig artikel 15, stk. 1, litra a),

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og ud fra følgende betragtninger:

I Australien, Finland, Grækenland, Israel, Jugoslavien, Canada, New Zealand, Norge, Østrig, Polen, Portugal, Rumænien, Sverige, Schweiz, Spanien, Sydafrika, Tjekkoslovakiet, Tyrkiet, Ungarn og USA findes der regler om frøkontrol; disse regler foreskriver en officiel markinspektion, der skal gennemføres i forbindelse med frøavlen;

en undersøgelse af disse regler og deres anvendelse har gjort det muligt at konstatere, at de foreskrevne markinspektioner opfylder de betingelser, der er fastsat i bilag I til ovennævnte direktiver;

beslutning 72/292/EØF (6), 73/86/EØF (7), 74/348/EØF (8), og 75/407/EØF (9), i hvilke der konstateres en ligestilling af markinspektionerne i ovennævnte lande, udløber den 30. juni 1976; en ny beslutning er derfor nødvendig;

denne beslutning er ikke til hinder for, at Fællesskabets konstateringer ophæves, eller at deres gyldighedsperiode ikke forlænges, såfremt det viser sig, at de betingelser, som ligger til grund for konstaterin-

(1) EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2290/66.
(2) EFT nr. L 196 af 26. 7. 1975, s. 6.
(3) EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2298/66.
(4) EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2309/66.
(5) EFT nr. L 169 af 10. 7. 1969, s. 3.
(6) EFT nr. L 186 af 16. 8. 1972, s. 22.
(7) EFT nr. L 106 af 20. 4. 1973, s. 18.
(8) EFT nr. L 191 af 15. 7. 1974, s. 11.
(9) EFT nr. L 183 af 14. 7. 1975, s. 17.

gerne, ikke er eller ikke længere er opfyldt; i denne forbindelse bør der indsamles yderligere praktiske oplysninger om det i de ovennævnte lande producerede frø ved dyrkning af og kontrol med prøver inden for rammerne af Fællesskabets sammenlignende forsøg;

det har vist sig, at visse tekniske og administrative bestemmelser i bilaget ofte er genstand for tilpasninger;

med henblik på at forenkle den fremgangsmåde, der for tiden gælder ved ændringer i bilaget, bør disse tilpasninger underlægges fremgangsmåden i Den stående komité for frø- og plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Det konstateres, at markinspektionerne af produktionskulturer af frø af kategorien »certificeret frø« gennemført i de lande og af de institutioner, der er nævnt i bilaget, og vedrørende de deri anførte arter, opfylder de betingelser, der er nævnt i bilag I til direktiv 66/400/EØF, 66/401/EØF, 66/402/EØF og 69/208/EØF, for så vidt de i bilaget fastsatte særlige betingelser er opfyldt.

Artikel 2

De tekniske og administrative tilpasninger, der skal foretages i bilaget, bortset fra sådanne, som vedrører kolonne 2 og 4 i skemaet i dette bilag, vedtages efter fremgangsmåden i artikel 21 i direktiv 66/400/EØF, 66/401/EØF og 66/402/EØF og artikel 20 i direktiv 69/208/EØF.

Artikel 3

Denne beslutning finder anvendelse fra 1. juli 1976 til 30. juni 1980.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. maj 1976.

På Rådets vegne

J. HAMILIUS

Formand

BILAG

Nr.	Land	Institution	Arter	Særlige betingelser
1	2	3	4	5
1	Australien	Department of Primary Industry, Canberra	— Græs- og bælgfrugtarter undergivet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
			— Kålroe, fodermarvkål, olieræddike	1, 3, 4, 5
			— Rybs, raps, solsikke, hør, gul sennep, soja	1, 3, 4, 5
2	Finland	Valtion Siementarkastuslaitos (Det nationale kontor for Frøkontrol), Helsinki	Græs- og bælgfrugtarter undergivet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
3	Grækenland	Institouton Ktinotrofikon Fyton (Institut for foderplanter), Larissa	Bælgfrugtarter undergivet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
4	Israel	Seed and Nursery Stock Inspection Service	— Græs- og bælgfrugtarter undergivet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
			— Jordnød, bomuld	1, 3, 4, 5
5	Jugoslavien	— Institut za poljoprivredna istraživanja (Institut for landbrugsvidenskabelig forskning), Novi Sad		
		— Institut za oplemenjivanje i proizvodnju bilja poljoprivrednog Fakulteta (Universitetets institut for planteforædling og -produktion), Zagreb	Roer	1, 3, 5, 6
		— Institut za poljoprivredna istraživanja (Institut for landbrugsvidenskabelig forskning), Novi Sad		
		— Zavod za krmno bilje (Forsøgsstation for dyrefoder), Kruševac		
		— Institut za poljoprivredna istraživanja (Institut for landbrugsvidenskabelig forskning), Sarajevo		
		— Institut za oplemenjivanje i proizvodnju bilja poljoprivrednog Fakulteta (Universitetets institut for planteforædling og -produktion), Zagreb	— Bælgfrugter undergivet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
			— Fodermarvkål, olieræddike	1, 3, 4, 5
			— Majs	2, 3, 4, 5
			— Rybs, raps	1, 3, 4, 5
		— Poljoprivredni institut (Institut for landbrugsvidenskabelige spørgsmål), Osijek		
		— Kmetijski institut Slovenije (Slovensk Institut for landbrugsvidenskabelige spørgsmål), Ljubliana		
		— Zemjodelski institut (Institut for landbrugsvidenskabelige spørgsmål), Skopje		

Nr.	Land	Institution	Arter	Særlige betingelser
1	2	3	4	5
6	Canada	Plant Products Division, Agriculture Canada, Ottawa, Ontario	— Roer	1, 3, 5, 6
			— Græs- og bælgfrugtarter undergivet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
			— Kålroe, fodermarvkål, olieræddike	1, 3, 4, 5
			— Korn, med undtagelse af kanariegræs, majs og ris	1, 3, 4, 5
			— Majs	2, 3, 4, 5
			— Rybs, raps, sennep, solsikke, oliehør, soja	1, 3, 4, 5
7	New Zealand	Department of Agriculture	— Græs- og bælgfrugtarter undergivet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
			— Fodermarvkål	1 eller 2 (*) 3, 4, 5
8	Norge	Statens Såvareråd, Oslo	Græs- og bælgfrugtarter undergivet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
9	Østrig	Bundesanstalt für Pflanzenbau und Samenprüfung	Roer	1, 3, 5, 6
		— Burgenländische Landwirtschaftskammer, Eisenstadt		
		— Landwirtschaftskammer für Kärnten, Klagenfurt		
		— Niederösterreichische Landes-Landwirtschaftskammer, Wien	— Græs- og bælgfrugtarter undergivet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
		— Landwirtschaftskammer für Ober-Österreich, Linz	— Kålroe, fodermarvkål	1, 3, 4, 5
		— Landeskammer für Land- und Forstwirtschaft Steiermark, Graz	— Korn, med undtagelse af kanariegræs, majs og ris	1, 3, 4, 5
		— Landes-Landwirtschaftskammer für Tirol, Innsbruck	— Majs	2, 3, 4, 5
		— Kammer für Land- und Forstwirtschaft in Salzburg, Salzburg	— Rybs, raps, sennep, solsikke, valmue, soja	1, 3, 4, 5
		— Landwirtschaftskammer für Vorarlberg, Bregenz		
		— Wiener Landwirtschaftskammer, Wien		

(*) Kun for frø høstet før den 1. juli 1977.

Nr.	Land	Institution	Arter	Særlige betingelser
1	2	3	4	5
10	Polen	Inspekcja Nasienna, Okregowy Inspektorat (Distriktsinspektionsinstitutioner for frønkontrol) — Bialystoku (Bialystok) — Bydgoszczy (Bydgoszcz) — Gdansku (Gdansk) — Katowicach (Katowice) — Kielcach (Kielce) — Koszalinie (Koszalin) — Krakowie (Krakow) — Lublinie (Lublin) — Lodzi (Lodz) — Olsztynie (Olsztyn) — Opolu (Opole) — Poznaniu (Poznan) — Rzeszowie (Rzeszow) — Szczecinie (Szczecin) — Warszawie (Warszawa) — Wroclawiu (Wroclaw) — Zielonej Gorze (Zielona Gora) — Instytut Hodowli i Aklimatyzacji Roslin, Zaklad Metodyki Oceny Nasion (Frøforsøgsstation under Instituttet for Planteforædling), Sandomierz	— Roer — Græs- og bælgfrugtarter undergivet nationale regler om sortskontrol — Kålroe, fodermarvkål, olieræddike	1, 3, 5, 6 1, 3, 4, 5 1, 3, 4, 5
11	Portugal	Estação de Ensaio de Sementes (Station for frøforsøg)	— Bælgfrugtarter undergivet nationale regler om sortskontrol — Majs	1, 3, 4, 5 2, 3, 4, 5
12	Rumænien	Ministerul Agriculturii şi Industrie i Alimentare — Inspecţia de Stat pentru Calitatea Seminţelor şi Materialului Săditor (Ministeriet for landbrug og levnedsmiddelindustri — Statsinspektionen for kvaliteten af frø og plantemateriale)	— Roer — Græs og bælgfrugtarter undergivet nationale regler om sortskontrol — Kålroe, olieræddike — Majs — Raps, sort og gul sennep, hamp, kommen, solsikke, hør, valmue, soja	1, 3, 5, 6 1, 3, 4, 5 1, 3, 4, 5 2, 3, 4, 5 1, 3, 4, 5
13	Sverige	Statens Centrala Frökontrollanstalt, Solna	— Roer — Græs- og bælgfrugtarter undergivet nationale regler om sortskontrol — Kålroe, fodermarvkål — Korn, med undtagelse af kanariegræs, majs og ris — Rybs, raps, hamp, hør, valmue, gul sennep	1, 3, 5, 6 1, 3, 4, 5 1, 3, 4, 5 1, 3, 4, 5 1, 3, 4, 5

Nr.	Land	Institution	Arter	Særlige betingelser
1	2	3	4	5
14	Schweiz	— Eidgenössische Landwirtschaftliche Forschungsanstalt, Zürich — Station fédérale de recherches agronomiques, Nyon	— Græs- og bælgfrugtarter undergivet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
			— Korn, med undtagelse af kanariegræs, majs og ris	1, 3, 4, 5
			— Majs	2, 3, 4, 5
15	Spanien	Instituto nacional de semillas y plantas de vivero (Det nationale institut for frø og planteskoleplanter), Madrid	— Roer	1, 3, 5, 6
			— Bælgfrugtarter undergivet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
			— Kålroe, fodermarvkål, olieræddike	1, 3, 4, 5
			— Korn, med undtagelse af rug, kanariegræs, majs og ris	1, 3, 4, 5
			— Majs	2, 3, 4, 5
			— Raps, solsikke, soja	1, 3, 4, 5
16	Sydafrika	Department of Agricultural Technical Services, Division of Seed Control	— Græs- og bælgfrugtarter undergivet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
			— Fodermarvkål, olieræddike	1, 3, 4, 5
			— Majs	2, 3, 4, 5
			— Jordnød, sennep, bomuld, solsikke, oliehør	1, 3, 4, 5
17	Tjekkoslovakit	Údstřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský, (Centralinstituttet for landbrugskontrol og landbrugsvidenskabelige forsøg), Prag	— Roer	1, 3, 5, 6
			— Græs- og bælgfrugtarter undergivet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
			— Majs	2, 3, 4, 5
			— Solsikke	1, 3, 4, 5
18	Tyrkiet	Tarim Bakanligi (Landbrugsministeriet)	Sukkerroer	1, 3, 5, 6
19	Ungarn	Országos Vetömagfelügyelöség (Det ungarnske kontor for frøkontrol), Budapest	— Roer	1, 3, 5, 6
			— Bælgfrugtarter undergivet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
			— Olieræddike	1, 3, 4, 5
			— Rug	1, 3, 4, 5
			— Majs	2, 3, 4, 5
			— Rybs, raps, sort og gul sennep, solsikke, hør valmue, soja	1, 3, 4, 5

Nr.	Land	Institution	Arter	Særlige betingelser
1	2	3	4	5
20	USA	— Alabama Crop Improvement Association, Inc.		
		— Alaska Crop Improvement Association		
		— Arizona Crop Improvement Association		
		— Arkansas State Plant Board, Division of Seed Certification		
		— California Crop Improvement Association		
		— Colorado Seed Growers' Association		
		— Delaware Crop Improvement Association		
		— Florida Department of Agriculture		
		— Georgia Crop Improvement Association, Inc.		
		— Idaho Crop Improvement Association, Inc.		
		— Illinois Crop Improvement Association, Inc.	— Sukkerroer	1, 3, 4, 5
		— Indiana Crop Improvement Association, Inc.	— Græs- og bælgfrugtarter undergivet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
		— Iowa Crop Improvement Association	— Kålroe, fodermarvkål, olieræddike	1, 3, 4, 5
		— Kansas Crop Improvement Association	— Korn, med undtagelse af kanariegræs og majs	1, 3, 4, 5
		— Kentucky Seed Improvement Association	— Majs	2, 3, 4, 5
		— Louisiana Department of Agriculture, Division of Entomology	— Olie- og spindplanter undergivet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5
		— Maine Department of Agriculture, Division of Plant Industry		
		— Maryland State Board of Agriculture, Department of Agronomy		
		— Michigan Crop Improvement Association		
		— Minnesota Crop Improvement Association		
		— Missisippi Seed Improvement Association		
		— Missouri Seed Improvement Association		
		— Montana Seed Growers' Associatoin		
		— Nebraska Crop Improvement Association		
		— Nevada Department of Agriculture, Division of Plant Industry		
		— New Jersey Department of Agriculture, Division of Plant Industry		

Nr.	Land	Institution	Arter	Særlige betingelser
1	2	3	4	5
20 *(forts.)*	USA	— New Mexico Crop Improvement Association		
		— New York Seed Improvement Coop., Inc.		
		— North Carolina Crop Improvement Association, Inc.		
		— North Dakota State Seed Department		
		— Ohio Seed Improvement Association		
		— Oklahoma Crop Improvement Association		
		— Oregon State University Extension Service		
		— Pennsylvania State Department of Agriculture, Bureau of Plant Industry		
		— South Carolina Crop Improvement Association		
		— South Dakota Crop Improvement Association		
		— Tennessee Crop Improvement Association		
		— Texas Department of Agriculture		
		— Utah Crop Improvement Association		
		— Utah Agricultural Experiment Station		
		— Vermont Department of Agriculture		
		— Virginia Crop Improvement Association		
		— Washington State Crop Improvement Association, Inc.		
		— Washington State Department of Agriculture, Seed Branch		
		— West Virginia Associated Crop Growers' Association		
		— Wisconsin Crop Improvement Association		
		— Wyoming Seed Certification Service		
			— Sukkerroer	1, 3, 5, 6
			— Græs- og bælgfrugtarter undergivet nationale regler som sortskontrol	1, 3, 4, 5
			— Kålroe, fodermarvkål, olieræddike	1, 3, 4, 5
			— Korn, med undtagelse af kanariegræs og majs	1, 3, 4, 5
			— Majs	2, 3, 4, 5
			— Olie- og spindplanter undergivet nationale regler om sortskontrol	1, 3, 4, 5

SÆRLIGE BETINGELSER

1. Markinspektionen skal gennemføres i henhold til de nationale regler for anvendelse af Organisationen for økonomisk Samarbejde og Udvikling (OECD)'s tilsvarende system for sortcertificering af frø, der er bestemt til den internationale handel.

2. Markinspektionen skal gennemføres i henhold til de nationale regler for sortkontrol med frø.

3. Markinspektionen skal gennemføres af statslige myndigheder eller — under disse myndigheders ansvar — af juridiske personer af privatretlig eller offentligretlig karakter på betingelse af, at disse ikke opnår særlige fordele i forbindelse med inspektionens udfald.

4. Det høstede frø skal opbevares i en officielt lukket emballage forsynet med en officiel etiketter, der som et minimum er påført følgende oplysninger:

   a) ansvarlig institution og land,

   b) art,

   c) sort,

   d) basisfrøets referencenummer og navnet på den medlemsstat, der har godkendt frøet,

   e) partiets referencenummer,

   f) opgivet netto- eller bruttovægt,

   g) »ikke-certificeret frø«.

   Alle oplysninger skal affattes på mindst ét af De europæiske Fællesskabers officielle sprog.

5. En officiel meddelelse skal indeholde følgende oplysninger:

   — størrelsen af det dyrkede areal,

   — mængden af det høstede frø,

   — attestation om, at de kulturer, ud fra hvilke frøet er dyrket, har været underkastet en officiel markinspektion med tilfredsstillende resultat.

6. Det høstede frø skal opbevares i en officielt lukket emballage forsynet med den særlige OECD-etikette for endnu ikke endeligt certificeret frø; denne etikette skal være påført følgende supplerende oplysninger:

   — basisfrøets referencenummer,

   — navnet på den medlemsstat, der har godkendt basisfrøet.